

Styregruppe:

Aase Krüth Nielsen, KASSERER
Næstvedvej 393, 4100 Ringsted.
Telefon 57615405. Mail: joe.nie@infile.dk
Bank: Danske Bank reg.nr. 3511 konto 10025583
Girokonto: 1-002-5583

Lars Brincker, Teglparken 16, 4200 Slagelse.
Telefon 58530415. Mail: doklars@dadlnet.dk

Sharon Hansen, Grønskite 2, 2650 Hvidovre.
Telefon 36753926

Gunner Madsen, ANSVARSHAVENDE,
Havretoften 18, 4200 Slagelse. Telefon 58524922.
Mail: gunmads@mail1.stofanet.dk

Hjemmeside: www.fsr2003.dk

Redaktør nyhedsbreve: Aase Krüth Nielsen

Foreningen til støtte for Rumænien - af 2003



Hjælp til selvhjælp



Nyhedsbrev nr. 5
Februar 2005

Årsmøde lørdag den 12. februar 2005

Adskillige medlemmer trodsede snestormen og mødte op til foreningens årsmøde – nummer to i FSR's levetid.

Årsmødet blev indledt med en sang. I 200 året for H.C. Andersens fødsel var det naturligt at starte med "I Danmark er jeg født".

Det nye medlem af styregruppen Lars Brincker blev budt velkommen. Lars Brincker præsenterede sig selv senere.

Derefter aflagde Gunner Madsen styregruppens beretning. Han startede med at fortælle, at foreningen nu har 185 medlemmer. Han omtalte foreningens skoleprojekt og slog fast, at dette projekt betyder meget både for skolen i Dubova og for de 16 elever i 9. og 10. klasse. Der blev vist billeder af den nyerhvervede bus samt af de elever, der fremover vil nyde at blive kørt frem og tilbage til praktik i Orsova i denne bus. Gunner Madsen omtalte muligheden af at kunne adoptere én af disse elever for at sikre dem en god start i tilværelsen.

Røntgenprojektet på hospitalet i Orsova er næste store projekt. Hospitalet har fået et nyt røntgenapparat af den rumænske stat un-

der forudsætning af, at der indrettes et lokale med blykappe omkring apparatet. Dette vil beløbe sig til ca. 70.000 kr. Hospitalet har slet ikke de penge. Styregruppen er fast besluttet på at yde hjælp, så hospitalet kan få gavn af røntgenapparatet.

Herefter gav Gunner Madsen ordet til kassereren, Aase Krüth Nielsen. Aase gennemgik regnskabet. Der var kun et enkelt spørgsmål ang. bankgebyrer. Adoptionsprogrammet består af 42 familier. Desværre mangler vi en donator, da et medlem er hoppet fra. Ligeledes blev juleturen og betydningen heraf omtalt kort.

Erling Klingberg fortalte om turen i september 2004 til Rumænien.

Sharon Hansen berettede om sit 3 mdr's ophold i Rumænien, sine indtryk og værdien af FSR's hjælpearbejde.

Den samlede styregruppe blev genvalgt med akklamation.

Hele Gunner Madsens beretning kan læses på hjemmesiden www.fsr2003.dk. Her kan man også finde regnskabet samt Erlings tur til Rumænien.

Ref. Aase Krüth Nielsen

Tolk ehjælp:

Oversættelser af breve og tolkehjælp i Rumænien v/ Mirela Novacescu. Siden 1997 har jeg arbejdet som tolk og brevoversætter og gør det stadig. Jeg har selv været børnehjemsbarn hele min barndom og haft en dansk kontaktfamilie. Senere har jeg været au-pair i Danmark. Nu arbejder jeg på Rådhuset i Lugoj efter at have afsluttet min uddannelse som socialpædagog. Jeg vil fortsat gerne virke som tolk og brevoversætter for alle, der ønsker det.

Har du brug for oversættelser af breve fra dansk til rumænsk eller omvendt, så kan du sende dem til min danske kontaktperson, Aase Hansen – vedlagt en frankeret svarkuvert. Mit honorar for det er kr. 50,-.

Du kan også skrive og modtage breve gennem mig. Et brev med svarbrev koster kr. 80,-. Send dit brev til Aase vedlagt en kuvert med porto til Rumænien. Aase sender det til mig. Jeg oversætter det og sender det til den rumænske modtager - vedlagt en kuvert med mit navn og adresse. Når jeg modtager er svarbrev, over-

sætter jeg det og sender det direkte til dig.

Husk at skrive fuldstændig navn og adresse på både modtager og afsender. Mit honorar for brevoversættelser vedlægges brevene til Aase Hansen – eller indsættes på hendes konto i Nordea Bank: 2415-0415 106823 (oplys venligst, hvis beløbet er indsat på bankkontoen).

Vedr. tolkehjælp i Rumænien: Kontakt mig pr. brev, tlf. eller fax. Eller ring til Aase Hansen: 49 14 78 16.

Med venlig hilsen.
Mirela Novacescu, Spl. Sporturilor nr. 1c. Bl. S4A. SC B. Ap. 13. Et 4. 305500 Lugoj. Jud. Timis. Romania.
Tlf. & fax: 0040 256 33 72 51.

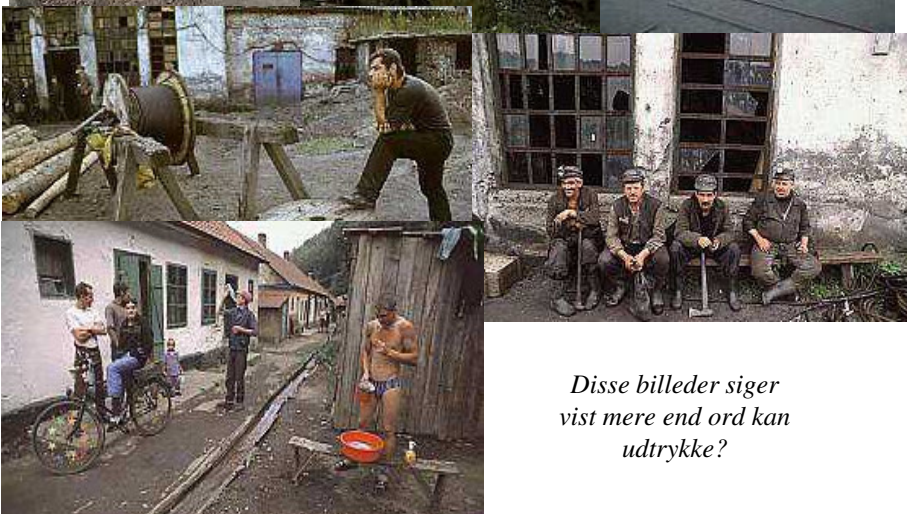
Dansk kontaktperson:
Aase Hansen,
Solvænget 9, 2990 Nivå.
Tlf.: 49 14 78 16
Fax.: 49 14 78 09
E-mail: sunbeag@webspeed.dk

Donatorer søges!

En af vore donatorer er desværre stoppet i utide. Vi søger derfor interesserede til foreningens adoptionsprogram. For kun 100 kr. pr. måned kan en rumænsk familie hjælpes til en lettere hverdag.

Tøv ikke med at ringe 57 61 54 05 og hør nærmere.

Billeder fra Baia Noua
Velvilligt stillet til rådighed af den tjekkiske fotograf
Ivo Dokoupil



*Disse billeder siger
vist mere end ord kan
udtrykke?*



*Klar til årsmøde
nr. 2 lørdag den
12. februar
2005*

*Regnskabet
gennemgås,
mens
sneen
daler ned
udenfor*



I skrivende stund savner jeg
betaling af kontingent fra
nogle af vore medlemmer.
Girokortet er måske
bortkommet – jeg vedlægger
derfor et nyt med dette blad.

*Hilsen
kassereren*

Koncert med Wienerkvartetten Søndag den 20. februar i Slagelse Musikhus



Stjernerne glimtede på himlen, musikerne spillede himmelsk og Dorthe Elsebeth Larsen sang guddommeligt

Omkring 200 tilhørere havde fundet vej til koncerten med Wienerkvartetten, sponsoreret af Brand af 1848 Fond.

Slagelses tidligere borgmester Jens Jørgensen indledte eftermiddagen med at fortælle lidt historie om Wivex.

Herefter blev ordet og tonerne overladt til Wienerkvartetten, som tog tilhørerne med på en musikalsk rejse bl.a. gennem Østrig, Ungarn, Rumænien, Rusland og selvfølgelig også Danmark.

Alle var vist enige om, at det var en dejlig eftermiddag. Synd for dem, der gik glip af den.

Overskuddet ca. 16.000 kr. går ubeskåret til røntgenprojektet i Orsova.

Hjertesuk fra kassereren

Har du lyst til at være med til at gøre en forskel for én af disse elever fra 9. klasse på skolen i Dubova?

Det koster kun 100,00 kr. pr. måned - samt et medlemskab af FSR. Ved et ja binder du dig kun, til eleven afslutter 10. klasse - altså blot 2 år.



9. klasse 2004/05

Vil du være med til at give én af disse elever en bedre start i livet end den, deres forældre fik under Ceausescu, så tøv ikke med at ringe til Aase Krüth Nielsen på 57 61 54 05.

Hjælp til selvhjælp